

8 марта 2018 г.

Уважаемые учащиеся и родители!

Страшная трагедия – стрельба в средней школе Marjory Stoneman Douglas в городе Паркленд, штат Флорида, произошедшая 14 февраля 2018 г., – глубоко потрясла все наше общество и вызвала гневную реакцию со стороны многих молодых людей.

Взяв на вооружение такие действия, как гражданское неповиновение и мирный протест, молодежь находилась на переднем крае многих движений и борьбы за справедливость в истории нашего города и нашей страны, и мы допускаем, что многие ученики наших школ тоже могут принять решение участвовать в обсуждении и акциях протеста в ответ на трагическое событие в Паркленде.

Нам стало известно, что в рамках своей гражданской деятельности ряд учащихся планирует принять участие в акции, которую они называют “#ENOUGH National School Walkout” (Общенациональная акция по уходу с занятий «ХВАТИТ!»), и которая состоится в среду, 14 марта. Акция продлится 17 минут в память о 17 жертвах парклендской трагедии.

Поддерживая наших учащихся в их стремлении к гражданской активности и реализации их гражданских прав согласно Первой поправке к Конституции, мы, в свою очередь, также хотим напомнить вам о наших процедурах посещаемости и проинформировать о дополнительных мерах, которые Департамент образования г. Нью-Йорка предпримет в целях обеспечения безопасности учащихся и сотрудников школ.

Участие ребенка в акциях, подобных вышеупомянутой, - это его личное решение, которое мы настоятельно рекомендуем обсудить в семье. Соблюдение безопасности и уважительное отношение к окружающим – важное требование ко всем участникам акции. Во время ее проведения сотрудники школ будут находиться снаружи своих школ, чтобы обеспечить безопасность и порядок.

Если ваш ребенок планирует принять участие в акции, известите об этом школу, следуя протоколу посещаемости школы. Отсутствие в течение 17 минут учащихся промежуточной и средней школы с последующим возвращением в класс будет считаться «пропуском урока» (cutting class), а не отсутствием в школе (absence). За исключением записи в журнале посещаемости ребенка и беседы со школьным администратором, каких-либо

иных мер в отношении таких учащихся предпринято не будет. Примите к сведению, что занятия продолжатся по обычному расписанию.

Если учащийся промежуточной и средней школы по истечении 17 минут останется для дальнейшего участия в акции, он будет считаться отсутствовавшим на занятии. При наличии разрешения родителей или опекунов такое отсутствие будет считаться пропуском по уважительной причине, без разрешения – прогулом без уважительной причины. Со всеми вопросами о протоколе посещаемости школы звоните в канцелярию.

Учащихся начальной школы для участия в акции должны забрать с занятий родители/опекуны. Если к ребенку с целью соблюдения его безопасности прикреплен медсестра или парапрофессионал, то для участия ребенка в акции его также должны сопровождать родители или вышеуказанные лица. Если родитель, медсестра или парапрофессионал не планируют принимать участия в акции, ребенок останется в школе.

Мы знаем, что молодые люди могут и вносят свой значимый вклад, и в связи с этим школьные сотрудники будут беседовать с учениками об их реакции на это событие, включая соответствующие призывы к действию и гражданской активности, в том числе в их классах и школьных сообществах. В рамках нашей инициативы «Гражданское образование для всех» (Civic Education for All) мы рекомендуем учителям изыскивать возможность уважительного обсуждения текущих событий во всей их глубине и с учетом разных точек зрения. Со списком ресурсов по гражданской активности и другой полезной информацией можно ознакомиться на веб-сайте <http://schools.nyc.gov/safety>.

Школы должны поощрять безопасную, гостеприимную и инклюзивную среду обучения для всех учащихся, и мы выражаем свою признательность учащимся и сотрудникам школ города, которые вносят свой вклад в создание в школах благоприятной и безопасной учебной атмосферы, свободной от угроз смертельного насилия.

Благодарим вас за поддержку!



Carmen Fariña
директор Департамента образования